



we move the world



User manual



Bedienungsanleitung



Mode d'emploi



Manual del usuario



Uživatelská příručka



Instrukcja obsługi



Manuale utente



Bruksanvisning



Manual de utilizare



Használati utasítás



Korisnički priručnik



Εγχειρίδιο χρήστη

## Mobile Rack Bracket for 1 x 2.5" SATA HDD



Product-No:47192

User manual no:47192-a

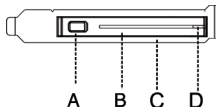
[www.delock.com](http://www.delock.com)



English

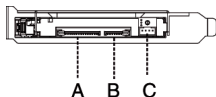
## Front Panel

- A. Switching key
- B. HDD front panel
- C. Panel
- D. HDD LED indicator

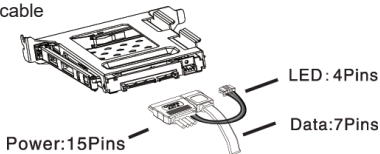


## Rear Panel

- A. SATA power connector (15P)
- B. SATA data connector (7P)
- C. LED access port (4P)

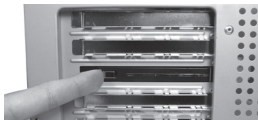


Connect the cable



## Install HDD

1. Switch the key to the right side to open the panel.
2. Insert the HDD.





### **Safety instructions**

- Protect the product against moisture
- Avoid anti-static electricity when installing the product
- Avoid anti-static electricity when using the HDD

### **Hardware Installation**

1. Turn off your PC and unplug the power cord.
2. Open the housing.
3. Remove the slot holder from the available slot.
4. Insert the mobile rack straight and carefully into the free slot.
5. Use a screw to attach it to the housing.
6. Finally connect the cables to the mobile rack and to the respective connectors to your computer.
7. Reattach the housing and connect the power cord to the AC adapter.
8. Insert the HDD into the mobile rack.
9. Switch on your computer.
10. The hard disk drives will be found automatically and the device can be used immediately.

**Note:** Do not remove the HDD if there is still access.



### **Sicherheitshinweise**

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Vermeiden Sie antistatische Aufladung beim Einbau des Produktes
- Vermeiden Sie antistatische Aufladung beim Benutzen der Festplatte

### **Hardware Installation**

1. Schalten Sie Ihren PC aus, ziehen Sie das Netzkabel.
2. Öffnen Sie das Gehäuse.
3. Entfernen Sie das Slotblech vom gewünschten freien Slot.
4. Stecken Sie den Wechselrahmen gerade und vorsichtig in den freien Slot.
5. Befestigen Sie diesen mit einer Schraube am Gehäuse.
6. Verbinden Sie anschließend die Kabel mit dem Wechselrahmen und mit den entsprechenden Anschlüssen an Ihrem Computer.
7. Schließen Sie das Gehäuse wieder und verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzteil.
8. Stecken Sie nun Ihre Festplatte in den Wechselrahmen.
9. Schalten Sie den Computer ein.
10. Die Festplatten werden sofort erkannt und Sie können das Gerät sofort verwenden.

**Hinweis:** Entfernen Sie die Festplatte nicht, wenn darauf noch zugegriffen wird.



### Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Evitez l'électricité électrostatique lorsque vous installez le produit
- Eviter l'électricité statique lorsque vous utilisez le DD.

### Installation matérielle

1. Eteignez votre PC et débranchez le cordon d'alimentation.
2. Ouvrez le boîtier.
3. Déposez le support du slot disponible.
4. Insérez délicatement le rack mobile bien droit dans le slot libre.
5. Utilisez une vis pour le fixer au boîtier.
6. Branchez finalement les câbles sur le rack mobile et les connecteurs correspondants sur votre ordinateur.
7. Remontez le boîtier et branchez le cordon d'alimentation et l'adaptateur AC.
8. Insérez le lecteur de disque dur dans le rack mobile.
9. Allumez votre ordinateur.
10. Les lecteurs de disque dur seront trouvés automatiquement et l'appareil sera alors disponible.

**Note :** N'enlevez pas le HDD pendant l'accès.



### Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Evite la electricidad antiestática al instalar el producto
- Evite la electricidad estática cuando utilice el disco duro

### Hardware Instalación

1. Apague su equipo y desconecte el cable de alimentación.
2. Abra la carcasa.
3. Extraiga la tapa de la ranura de una ranura disponible.
4. Inserte el bastidor móvil con cuidado y horizontalmente en la ranura libre.
5. Asegúrelo a la carcasa mediante un tornillo.
6. Por último, conecte los cables a del bastidor móvil y a los conectores respectivos a su PC.
7. Vuelva a colocar la carcasa y conecte el adaptador de CA del cable de alimentación.
8. Inserte el Disco Duro en el bastidor móvil.
9. Encienda su PC.
10. Las unidades de disco duro se detectarán automáticamente y el dispositivo se podrá utilizar de inmediato.

**Nota:** No extraiga el disco duro si todavía se está accediendo a él.



## **Bezpečnostní pokyny**

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Při instalaci produktu se vyvarujte antistatické elektřině
- Při manipulaci s HDD se vyhněte antistatické elektřině

## **Instalace hardware**

1. Vypněte PC a odpojte přívodní šňůru napájení.
2. Otevřte kryt PC.
3. Odstraňte záslepku z volného slotu.
4. Vložte výměnný rámeček.
5. Připevněte jej šroubky ke skříni.
6. Připojte kabely k výměnnému rámečku a odpovídajícím konektorům v počítači.
7. Nasadte zpět kryt a připojte napájecí šňůru.
8. Vložte pevný disk do výměnného rámečku.
9. Zapněte počítač.
10. Harddisk bude rozpoznán automaticky a může být používán okamžitě.

**Poznámka:** Neodpojujte pevný disk pokud je na něj přístupováno.



## **Instrukcje bezpieczeństwa**

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Podczas instalacji produktu należy unikać elektryczności statycznej
- Podczas używania dysku twardego należy unikać elektryczności statycznej

## **Instalacja sprzętu**

1. Wyłącz komputer i odłącz kabel zasilania.
2. Otwórz obudowę.
3. Zdejmij zaślepkę z wolnego gniazda.
4. Włóż, zachowując ostrożność, wstaw prosto wymienną kasetę dysku twardego do wolnego gniazda.
5. Zamocuj śrubą do obudowy.
6. Następnie podłącz kable z obudową przenośną do odpowiednich złączy komputera.
7. Zamknij z powrotem obudowę i podłącz kabel do zasilacza.
8. Włóż dysk twardy do kasety dysku twardego.
9. Wyłącz komputer.
10. Nastąpi automatyczne odnalezienie dysków twardych i urządzenie można będzie natychmiast używać.

**Uwaga:** Nie wyjmować dysku, gdy dysk pracuje.





## **Istruzioni per la sicurezza**

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Evitare l'elettricità antistatica durante l'installazione del prodotto
- Evitare l'elettricità anti-statica quando si utilizza l'HDD

## **Installazione dell'hardware**

1. Spegnerne il PC e scollegare il cavo di alimentazione.
2. Aprire l'alloggiamento.
3. Rimuovere il supporto dallo slot disponibile.
4. Inserire il rack mobile direttamente e accuratamente nello slot libero.
5. Utilizzare una vite per fissarla all'alloggiamento.
6. Infine collegare i cavi al rack mobile e ai rispettivi connettori del computer.
7. Reinserire l'alloggiamento e collegare il cavo di alimentazione all'adattatore CA.
8. Inserire l'HDD nel rack mobile.
9. Accendere il computer.
10. Le unità del disco rigido saranno rilevate automaticamente e la periferica può essere utilizzata immediatamente.

**Nota:** Non rimuovere l'HDD nel caso vi sia ancora l'accesso.



### Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Undvik antistatisk elektricitet när du installerar produkten
- Undvik antistatisk elektricitet när du använder hårddisken.

### Hårdvaruinstallation

1. Stäng av datorn och koppla ifrån strömsladden.
2. Öppna höljet.
3. Ta bort platshållaren från den lediga platsen.
4. Sätt in det mobila racket rakt och försiktigt i den lediga platsen.
5. Använd en skruv för att fästa den till höljet.
6. Ansluter slutligen kablarna till det mobila racket och till respektive kontakt på din dator.
7. Sätt tillbaka höljet och anslut strömsladden till eluttaget.
8. Sätt in HDD:n i hårddiskracken.
9. Slå på datorn.
10. Hårddiskenheterna detekteras automatiskt och du kan börja använda enheten genast.

**Notera:** Avlägsna inte hårddisken medan den fortfarande används.



### **Instrucțiuni de siguranță**

- Protejați produsul împotriva umidității
- Evitați electricitatea antistatică atunci când instalați produsului
- Evitați electricitatea antistatică atunci când utilizați HDD-ul

### **Instalarea componentelor hardware**

1. Închideți PC-ul și deconectați cablul de alimentare.
2. Deschideți carcasa.
3. Scoateți suportul de fantă din fanta disponibilă.
4. Introduceți suportul mobil drept și cu grijă în slotul liber.
5. Utilizați un șurub pentru a o atașa pe carcasă.
6. La final, conectați cablurile la carcasa mobilă și la conectorii respectivi de pe computer.
7. Reatașați carcasa și conectați cablul de alimentare la adaptorul de c.a.
8. Introduceți HDD-ul în suportul mobil.
9. Porniți computerul.
10. Unitățile de hard disk vor fi găsite automat și dispozitivul poate fi utilizat imediat.

**Notă:** Nu scoateți HDD-ul dacă mai există acces la acesta.



### **Biztonsági óvintézkedések**

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Kerülje az elektrosztatikus kisüléseket a termék üzembe helyezése közben
- Kerülje az antisztatikus elektromosságot a HDD használatakor

### **Hardvertelepítés**

1. Kapcsolja ki a PC-t és húzza ki a hálózati tápkábelt.
2. Nyissa ki a számítógépházat.
3. Ta bort platshållaren från den lediga platsen.
4. Egyenes helyzetben és óvatosan helyezze be a mobil keretet a szabad illesztőhelyre.
5. Rögzítse egy csavarral a számítógépházhoz.
6. Végül csatlakoztassa a kábeleket a mobilházhoz és a számítógép megfelelő csatlakozóihoz.
7. Szerelje vissza a ház fedelét és csatlakoztassa a tápkábelt a tápegységhez.
8. Helyezze be a merevlemez-meghajtót a mobil keretbe.
9. Kapcsolja be a számítógépet.
10. Automatikusan megtörténik a merevlemez-meghajtók észlelése és az eszköz azonnal használható.

**Megjegyzés:** Ne távolítsa el a HDD-t, miközben hozzáférés történik.



### **Sigurnosne upute**

- Zaštitite proizvod od vlage
- Izbjegavajte statički elektricitet kod ugradnje proizvoda
- Izbjegavajte statički elektricitet kada koristite HDD pogon

### **Ugradnja hardvera**

1. Isključite računalu i odvojite kabel za napajanje.
2. Otvorite kućište.
3. Izvadite držač utora iz dostupnog utora.
4. Mobilni stalak umetnite ravno i pažljivo u slobodan utor.
5. Vijkom ga pričvrstite na kućište.
6. Na kraju, spojite kabele na mobilni stalak i na odgovarajuće priključke na računalu.
7. Vratit kućište i ponovno priključite kabel za napajanje u AC adapter.
8. Stavite HDD pogon u mobilni stalak.
9. Uključite vaše računalu.
10. Pogoni tvrdog diska automatski će se pronaći i uređaj se može odmah koristiti.

**Napomena:** Nemojte uklanjati HDD ako se njemu pristupa.



## **Οδηγίες ασφάλειας**

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Αποφύγετε αντιστατικό ηλεκτρισμό όταν εγκαθιστάτε το προϊόν
- Αποφύγετε τον αντιστατικό ηλεκτρισμό κατά τη χρήση της HDD

## **Εγκατάσταση υλικού**

1. Σβήστε τον Η/Υ σας και βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Ανοίξτε το περίβλημα.
3. Αφαιρέστε την υποδοχή συγκράτησης από τη διαθέσιμη υποδοχή.
4. Εισαγάγετε το φορητό στατήρα ευθεία και προσεκτικά στην ελεύθερη υποδοχή.
5. Χρησιμοποιήστε μια βίδα για να τον προσαρμόσετε στο περίβλημα.
6. Τέλος, συνδέστε τα καλώδια στο φορητό στατήρα και τους αντίστοιχους συνδέσμους στον υπολογιστή σας.
7. Συνδέστε ξανά το περίβλημα και συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα ρεύματος.
8. Εισαγάγετε τη μονάδα σκληρού δίσκου στο φορητό στατήρα.
9. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
10. Οι μονάδες σκληρού δίσκου θα βρεθούν αυτόματα και η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί αμέσως.

**Σημείωση:** Μην αφαιρέσετε το HDD εάν υπάρχει ακόμα πρόσβαση.

## **Declaration of conformity**

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-comission.

The declaration of conformity can be downloaded here:  
[https://www.delock.de/produkte/G\\_47192/merkmale.html](https://www.delock.de/produkte/G_47192/merkmale.html)

## **WEEE-notice**

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



FR

Cet appareil et  
ses accessoires  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)



FR

MANUAL  
À DÉPOSER DANS  
LE BAC DE TRI



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH  
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany